



Conseil canadien des normes
Standards Council of Canada

PROGRAMME D'ACCREDITATION DES ORGANISMES DE CERTIFICATION

Personne morale accréditée :

ASSOCIATION CANADIENNE DE NORMALISATION s/n CSA Group

178, boul. Rexdale, Toronto (Ontario) M9W 1R3 Canada

Téléphone: (416) 747-4000

Courriel: benjamin.barker@csa-international.org

Les établissements stratégiques et critiques compris dans la portée d'accréditation sont indiqués en annexe.

Normes d'accréditation :

CAN-P-3G (Guide ISO/CEI 65: 1996)

CAN-P-1500M

IAF GD 5:2006

Marque de certification :



Type de système de certification des produits :

Le système de certification de produits géré par cet organisme ressemble à un très haut degré à celui qui est décrit dans le Guide ISO/CEI 67, *Évaluation de la conformité — Éléments fondamentaux de la certification de produits*, Système 3. Le programme comprend l'évaluation d'échantillons demandée par l'organisme de certification, la détermination de caractéristiques au moyen d'essais ou d'évaluations, l'évaluation initiale du processus de production ou du système qualité, au besoin, l'évaluation des rapports d'essai et d'évaluation, les licences, la surveillance continue grâce aux essais ou aux inspections des échantillons en provenance des usines ainsi que la surveillance continue du processus de production.

Canada

Domaines d'accréditation :

La portée d'accréditation du programme de certification limite l'utilisation de cette marque de certification aux produits conformes aux normes répertoriées sous les codes de classification suivants :

N° ICS	Titre	Objet
23.040.70	Tuyaux flexibles	Performance
25.180.20	Fours à combustibles	Sécurité et performance
27.060.20	Brûleurs à gaz	Sécurité et performance
27.060.30	Chaudières et échangeurs de chaleur	Sécurité et performance
27.080	Pompes à chaleur	Sécurité et performance
75.200	Équipement de transport du pétrole, des produits pétroliers et du gaz naturel	Performance et sécurité
97.040.20	Cuisinières, réchauds, fours et appareils analogues	Performance et sécurité
97.100.20	Appareils de chauffage à gaz	Performance et sécurité
97.200.30	Matériel et terrains de camping	Performance et sécurité

Marque de certification :**Type de système de certification des produits :**

Le système de certification de produits géré par cet organisme ressemble à un très haut degré à celui qui est décrit dans le Guide ISO/CEI 67, *Évaluation de la conformité — Éléments fondamentaux de la certification de produits*, Système 3. Le programme comprend l'évaluation d'échantillons demandée par l'organisme de certification, la détermination de caractéristiques au moyen d'essais ou d'évaluations, l'évaluation initiale du processus de production ou du système qualité, au besoin, l'évaluation des rapports d'essai et d'évaluation, les licences, la surveillance continue grâce aux essais ou aux inspections des échantillons en provenance des usines ainsi que la surveillance continue du processus de production.

Domaines d'accréditation :

La portée d'accréditation du programme de certification limite l'utilisation de cette marque de certification aux produits conformes aux normes répertoriées sous les codes de classification suivants :

N° ICS	Titre	Objet
11.040.10	Matériel d'anesthésie, de réanimation et respiratoire	Sécurité électrique
11.040.20	Matériel de transfusion, de perfusion et d'injection	Sécurité électrique
11.040.30	Instruments et matériaux chirurgicaux	Sécurité électrique
11.040.50	Appareils de radiographie	Sécurité électrique
11.040.55	Matériel de diagnostic	Sécurité électrique
11.040.60	Matériel de thérapie	Sécurité électrique
11.060.20	Instruments et matériel dentaires	Sécurité électrique
11.120	Pharmacie (emballage de sécurité pour enfants)	Sécurité
11.140	Équipements des hôpitaux	Sécurité électrique
13.030.40	Installations et équipements pour enlèvement et traitement des déchets	Performance
13.060.20	Eau potable (unités de traitement d'eau)	Performance, sécurité et santé
13.060.30	Eaux usées (réseaux et composants de traitement des eaux usées résidentielles et réseaux et composants de recyclage et de conservation de l'eau)	Performance et santé
13.110	Sécurité des machines et appareils	Sécurité
13.240	Protection contre les excès de pression	Sécurité
13.260	Protection contre l'électrocution. Travaux sous tension	Performance et sécurité électrique
13.310	Protection contre les crimes	Performance et sécurité électrique

N° ICS	Titre	Objet
13.320	Systèmes d'alarme et d'alerte	Performance et sécurité électrique
13.340.20	Matériel de protection de la tête (casques, protecteurs oculaires, protecteurs auditifs, etc.)	Performance et sécurité
13.340.50	Protection de la jambe et du pied	Performance et sécurité
13.340.99	Autres équipements de protection (échelles, cordages de sécurité, équipement et dispositifs de protection antichute)	Performance et sécurité
19.080	Essais électriques et électroniques	Sécurité électrique
21.180	Logements, enceintes, autres parties de machines	Performance
23.020.10	Réservoirs et conteneurs fixes	Performance
23.020.20	Réservoirs et récipients sur véhicules	Performance
23.040.10	Canalisations en acier et en fonte	Performance
23.040.15	Canalisations en métaux non ferreux	Performance
23.040.20	Canalisations en matières plastiques	Performance et santé
23.040.40	Raccords métalliques	Performance et santé
23.040.45	Raccords en matières plastiques	Performance et santé
23.040.50	Canalisations et raccords en autres matériaux	Performance et santé
23.040.60	Brides, assemblages à brides et joints	Performance
23.040.80	Joints d'étanchéité pour tuyauterie et flexibles	Performance
23.060.10	Robinets à soupape	Performance, sécurité et santé
23.060.20	Robinets à tournant (sphérique, cylindrique ou conique)	Performance, sécurité et santé
23.060.30	Robinets-vannes	Performance, sécurité et santé
23.060.40	Régulateurs de pression	Performance et sécurité
23.060.50	Clapets de non-retour	Performance, sécurité et santé
23.080	Pompes	Sécurité électrique et performance
23.100.50	Organes de commande	Performance, sécurité et santé
23.100.60	Filtres, dispositifs d'étanchéité et contamination des fluides	Performance
23.120	Ventilateurs et climatiseurs	Performance et sécurité électrique
23.140	Compresseurs et machines pneumatiques	Performance et sécurité électrique
25.040.40	Mesure et contrôle des processus industriels	Sécurité électrique
25.080.10	Tours	Sécurité électrique
25.080.20	Machines à aléser et à fraiser	Sécurité électrique
25.080.25	Machines à raboter	Sécurité électrique
25.080.30	Machines à brocher	Sécurité électrique
25.080.40	Machines à percer	Sécurité électrique
25.080.50	Machines à rectifier et à polir	Sécurité électrique
25.080.60	Machines à scier	Sécurité électrique
25.140.20	Outils électriques	Sécurité électrique
25.160.30	Matériel de soudage	Sécurité électrique

N° ICS	Titre	Objet
25.180.10	Fours électriques	Sécurité et performance
27.060.10	Brûleurs à combustible liquide et solide	Sécurité et performance
27.070	Piles à combustible	Sécurité
29.020	Électrotechnique en général	Performance, sécurité
29.035.20	Isolants électriques à base de matière plastique et caoutchouc	Performance
29.060.10	Fils	Performance et sécurité électrique
29.060.20	Câbles	Performance et sécurité électrique
29.080.30	Systèmes d'isolation	Performance
29.100.10	Composants magnétiques	Performance et sécurité électrique
29.100.20	Composants électriques et électromécaniques	Sécurité électrique
29.120.10	Conduits à usage électrique	Sécurité électrique
29.120.20	Dispositifs de connexion	Sécurité électrique
29.120.30	Prises de courant, prolongateurs, connecteurs	Sécurité électrique
29.120.40	Interrupteurs	Sécurité électrique
29.120.50	Coupe-circuits à fusibles et autres dispositifs de protection contre les surintensités	Sécurité électrique
29.120.70	Relais	Sécurité électrique
29.130.10	Appareillages à haute tension	Sécurité électrique
29.130.20	Appareillages à basse tension	Sécurité électrique
29.140.10	Douilles et culots de lampe	Sécurité électrique
29.140.20	Lampes à incandescence	Sécurité électrique
29.140.30	Lampes à fluorescence. Lampes à décharge	Sécurité électrique
29.140.40	Luminaires	Sécurité électrique
29.140.50	Installations d'éclairage	Sécurité électrique
29.160.20	Génératrices	Sécurité électrique
29.160.30	Moteurs électriques	Sécurité électrique
29.160.40	Groupes électrogènes	Sécurité électrique
29.180	Transformateurs. Bobines d'inductance	Sécurité électrique
29.200	Redresseurs. Convertisseurs. Alimentations stabilisées	Sécurité électrique
29.260.10	Installations électriques pour usage externe	Sécurité électrique
29.260.20	Matériel électrique pour atmosphères explosives	Sécurité électrique
31.040.10	Résistances fixes	Sécurité électrique
31.040.20	Potentiomètres, résistances variables	Sécurité électrique
31.040.30	Thermistances	Sécurité électrique
31.060.10	Condensateurs fixes	Sécurité électrique
31.060.20	Condensateurs céramique et mica	Sécurité électrique
31.060.30	Condensateurs papier et plastique	Sécurité électrique
31.060.40	Condensateurs électrolytiques au tantale	Sécurité électrique
31.060.50	Condensateurs électrolytiques à l'aluminium	Sécurité électrique
31.060.60	Condensateurs variables	Sécurité électrique
31.060.70	Condensateurs de puissance	Sécurité électrique
31.100	Tubes électroniques	Sécurité électrique
31.120	Dispositifs d'affichage électroniques	Sécurité électrique

N° ICS	Titre	Objet
31.160	Filtres électriques	Sécurité électrique
31.180	Cartes et circuits imprimés	Sécurité électrique
31.190	Assemblages de composants électroniques	Sécurité électrique
31.220.10	Fiches. Connecteurs	Sécurité électrique
31.220.20	Interrupteurs	Sécurité électrique
31.260	Optoélectronique. Appareils à laser	Sécurité électrique
33.040.40	Réseaux de communication de données	Sécurité électrique
33.050.10	Matériel téléphonique	Sécurité électrique
33.060.20	Matériel de réception et de transmission	Sécurité électrique
33.100.10	Émission	Performance
33.100.20	Immunité	Performance
33.160.20	Récepteurs radio	Sécurité électrique
33.160.25	Récepteurs TV	Sécurité électrique
33.160.30	Systèmes audio	Sécurité électrique
33.160.40	Systèmes vidéo	Sécurité électrique
33.160.50	Accessoires	Sécurité électrique
33.160.60	Systèmes multimédia et équipement pour la téléconférence	Sécurité électrique
33.180.10	Fibres et câbles	Sécurité électrique
35.020	Technologie de l'information (TI) en général	Sécurité électrique
35.160	Systèmes à microprocesseurs	Sécurité électrique
35.180	Terminaux et autres équipements périphériques des technologies de l'information	Sécurité électrique
35.260	Machines de bureau	Sécurité électrique
37.040.10	Matériel photographique. Projecteurs	Sécurité électrique
39.040.20	Horloges	Sécurité électrique
43.040.20	Dispositifs d'éclairage, de signalisation et d'avertissement	Sécurité électrique
43.080.20	Autobus (série VC)	Performance, sécurité
43.100	Voitures particulières. Caravanes et remorques légères	Performance, sécurité
47.020.60	Équipement électrique des navires et structures maritimes	Sécurité électrique
53.020.20	Grues	Performance et sécurité électrique
53.040.10	Convoyeurs et transporteurs	Sécurité électrique
55.040	Matériaux d'emballage et accessoires	Sécurité
55.200	Machines d'emballage	Sécurité électrique
55.230	Distributeurs automatiques	Performance et sécurité électrique
61.080	Machines à coudre et autres matériels pour l'industrie du vêtement	Sécurité électrique
65.060.80	Matériel forestier	Performance et sécurité
67.250	Matériaux et articles au contact des aliments	Performance et sécurité
67.260	Installation et matériel pour l'industrie alimentaire (conception, construction, rendement, hygiène et effets sur la santé de l'équipement utilisé dans le traitement, la préparation, le stockage et le service des aliments)	Performance et sécurité
71.100.80	Produits chimiques pour la purification de l'eau	Santé et sécurité
75.180.01	Équipement pour les industries du pétrole et du gaz naturel en général	Performance et sécurité



N° ICS	Titre	Objet
79.120.10	Machines à bois	Sécurité électrique
83.080	Plastiques	Performance et santé
83.140.30	Tubes et raccords en matière plastique à usage autre que fluïdique	Performance et santé
87.100	Équipement d'application de la peinture	Sécurité électrique
91.060.50	Portes et fenêtres	Performance
91.080.40	Structures en béton	Sécurité structurale Performance
91.100.30	Béton et produits en béton	Sécurité structurale Performance
91.140.40	Systèmes de fourniture de gaz	Performance et sécurité
91.140.50	Systèmes de fourniture d'électricité	Performance et sécurité électrique
91.140.60	Systèmes de fourniture d'eau	Performance et santé
91.140.65	Appareils de chauffage de l'eau	Performance et sécurité
91.140.70	Installations sanitaires	Performance
91.140.80	Systèmes d'évacuation d'eau	Performance
91.140.90	Ascenseurs. Escaliers mécaniques	Performance et sécurité
91.160.10	Éclairage intérieur	Sécurité électrique
91.160.20	Éclairage extérieur des bâtiments	Sécurité électrique
93.080.40	Éclairage public et matériels correspondants	Sécurité électrique
97.030	Appareils électrodomestiques en général	Sécurité électrique
97.040.30	Appareils de réfrigération ménagers	Performance et sécurité électrique
97.040.40	Lave-vaisselle	Performance et sécurité électrique
97.040.50	Petits appareils de cuisine	Sécurité électrique
97.060	Équipements de blanchisserie	Performance et sécurité
97.080	Appareils de traitement des sols	Sécurité électrique
97.100.10	Appareils de chauffage électrique	Performance et sécurité
97.100.30	Appareils de chauffage à combustible solide	Performance et sécurité
97.100.40	Appareils de chauffage à combustible liquide	Performance et sécurité
97.130.20	Appareils de réfrigération commerciaux	Performance et sécurité électrique
97.140	Ameublement	Sécurité électrique
97.145	Échelles	Sécurité électrique
97.170	Équipements pour les soins du corps	Sécurité électrique
97.180	Équipements ménagers et commerciaux divers	Sécurité électrique
97.190	Équipements pour les enfants Y compris les exigences en matière de sécurité des enfants pour les équipements domestiques	Performance
97.195	Objets d'art et produits de l'industrie artisanale	Sécurité électrique
97.200.10	Équipements de théâtre, de scène et de studio	Sécurité électrique
97.200.20	Instruments de musique	Sécurité électrique
97.200.50	Jouets	Sécurité électrique
97.220.20	Équipements de sports d'hiver	Sécurité
97.220.30	Équipements de sports d'intérieur	Sécurité

Marque de certification :



Type de système de certification des produits :

Le système de certification de produits géré par cet organisme ressemble à un très haut degré à celui qui est décrit dans le Guide ISO/CEI 67, *Évaluation de la conformité — Éléments fondamentaux de la certification de produits*, Système 5. Le programme comprend l'évaluation d'échantillons demandée par l'organisme de certification, la détermination de caractéristiques au moyen d'essais ou d'évaluations, l'évaluation initiale du processus de production ou du système qualité, au besoin, l'évaluation des rapports d'essai et d'évaluation, les licences, la surveillance continue grâce aux essais ou aux inspections des échantillons en provenance des usines ou du marché libre, ou les deux, selon le type de produit, ainsi que la surveillance continue du processus de production ou du système qualité, ou les deux.

Domaines d'accréditation :

La portée d'accréditation du programme de certification limite l'utilisation de cette marque de certification aux produits conformes aux normes répertoriées sous les codes de classification suivants :

N° ICS	Titre	Objet
91.040.99	Autres bâtiments (Bâtiments modulaires et en panneaux usinés et remorques destinés à des usages résidentiels, commerciaux ou semi-commerciaux)	Sécurité des bâtiments (structure et usage) Sécurité électrique Rendement énergétique Sécurité incendie Sécurité relative au gaz Sécurité relative à la plomberie

Marque de certification :



Type de système de certification des produits :

Le système de certification de produits géré par cet organisme ressemble à un très haut degré à celui qui est décrit dans le Guide ISO/CEI 67, *Évaluation de la conformité — Éléments fondamentaux de la certification de produits*, Système 5. Le programme comprend l'évaluation d'échantillons demandée par l'organisme de certification, la détermination de caractéristiques au moyen d'essais ou d'évaluations; l'évaluation initiale du processus de production ou du système qualité, au besoin; l'évaluation des rapports d'essai et d'évaluation; les licences; la surveillance continue grâce aux essais ou aux inspections des échantillons en provenance des usines ou du marché libre, ou les deux, selon le type de produit; ainsi que la surveillance continue du processus de production ou du système qualité, ou les deux.

Domaines d'accréditation :

La portée d'accréditation du programme de certification limite l'utilisation de cette marque de certification aux produits conformes aux normes répertoriées sous les codes de classification suivants:

N° ICS	Titre	Objet
23.080	Pompes	Efficacité énergétique
23.120	Ventilateurs et climatiseurs	Efficacité énergétique
25.180.20	Fours à combustibles	Efficacité énergétique
27.060.30	Chaudières et échangeurs de chaleur	Efficacité énergétique
27.080	Pompes à chaleur	Efficacité énergétique
29.140.20	Lampes à incandescence	Efficacité énergétique
29.140.30	Lampes à fluorescence. Lampes à décharge	Efficacité énergétique
29.140.40	Luminaires	Efficacité énergétique
29.160.30	Moteurs électriques	Efficacité énergétique
29.160.40	Groupes électrogènes	Efficacité énergétique
29.180	Transformateurs. Bobines d'inductance	Efficacité énergétique
43.040.20	Dispositifs d'éclairage, de signalisation et d'avertissement	Efficacité énergétique
55.230	Distributeurs automatiques	Efficacité énergétique
91.140.65	Appareils de chauffage de l'eau	Efficacité énergétique
91.160.10	Éclairage intérieur	Efficacité énergétique
91.160.20	Éclairage extérieur des bâtiments	Efficacité énergétique

Canada

N° ICS	Titre	Objet
93.080.40	Éclairage public et matériels correspondants	Efficacité énergétique
97.040.20	Cuisinières, réchauds, fours et appareils analogues	Efficacité énergétique
97.040.30	Appareils de réfrigération ménagers	Efficacité énergétique
97.040.40	Lave-vaisselle	Efficacité énergétique
97.060	Équipements de blanchisserie	Efficacité énergétique
97.100.10	Appareils de chauffage électrique	Efficacité énergétique
97.100.20	Appareils de chauffage à gaz	Efficacité énergétique
97.100.30	Appareils de chauffage à combustible solide	Efficacité énergétique
97.100.40	Appareils de chauffage à combustible liquide	Efficacité énergétique
97.130.20	Appareils de réfrigération commerciaux	Efficacité énergétique

Autres établissements stratégiques ou critiques

Cette portée d'accréditation comprend également les activités de certification menées dans les établissements suivants par la personne morale mentionnée ci-dessus :

Pays	Adresse	Lieu
Canada	1707-94 Street North West Edmonton, AB T6N 1E6	Edmonton
Canada	865 Ellingham Avenue Pointe Claire, PQ H9R 5E8	Pointe Claire
Canada	13799 Commerce Parkway Richmond, BC V6V 2N9	Richmond
États-Unis	2210 Justin Trail, Atlanta, GA 30004	Atlanta
États-Unis	1100 Jorie Boulevard, Suite 330 Chicago, IL 60523	Chicago
États-Unis	8501 East Pleasant Valley Road Cleveland, OH 44131-5575	Cleveland
États-Unis	5970 Fairview Road Suite 722 Charlotte, NC 28210	Charlotte
États-Unis	2912 Kraft Street, Suite 10 Dallas, TX 76010	Dallas
États-Unis	2805 Barranca Parkway Los Angeles, CA 92606-5114	Los Angeles
États-Unis	639 East Main Street Nashville, TN B202, 37075	Nashville
États-Unis	230 Ghiradelli Rd. San Francisco, CA	San Francisco
Pays-Bas	KEMA Quality Utrechtseweg 310, 6812 AR Arnhem P.O. Box 1142 Arnhem 6801 NL	Arnhem
Chine	CSA International/CCIC Client Service Center Room 1708 GIE Tower No.403 Huan Shi Dong Road Guangzhou 510095	Guangzhou



Chine	CCIC-CSA International Certification Co., Ltd. Room 1206 GIE Tower No.403 Huan Shi Dong Road Guangzhou 510095	Guangzhou
Chine	CSA International Hong Kong Room 1604, Concordia Plaza 1 Science Museum Road Tsimshatsui East, Kowloon	Hong Kong
Chine	CSA International Shanghai Room 20C, Shanghai Shiye Building No. 18 Cao Xi Bei Road Shanghai, 200030	Shanghai
Inde	CSA India Private Limited No. 239 A-1, 10th Cross Road, Rajmahal Vilas Extension, Off. C.V. Raman Road, Bangalore 560 080	Bangalore
Inde	CSA India Private Limited 601-602, The Avenue International Airport Road Mumbai 400 059	Mumbai
Corée	CSA International-Korea Room 1707, Bigway Business Centre, Keungi Tower, 677-25 Yeoksam-dong, Gangnam-gu Seoul 135-080	Seoul